

Johann Christoph
BACH

Herr, nun lässtest du deinen Diener

Lord, now lettest thou thy servant depart

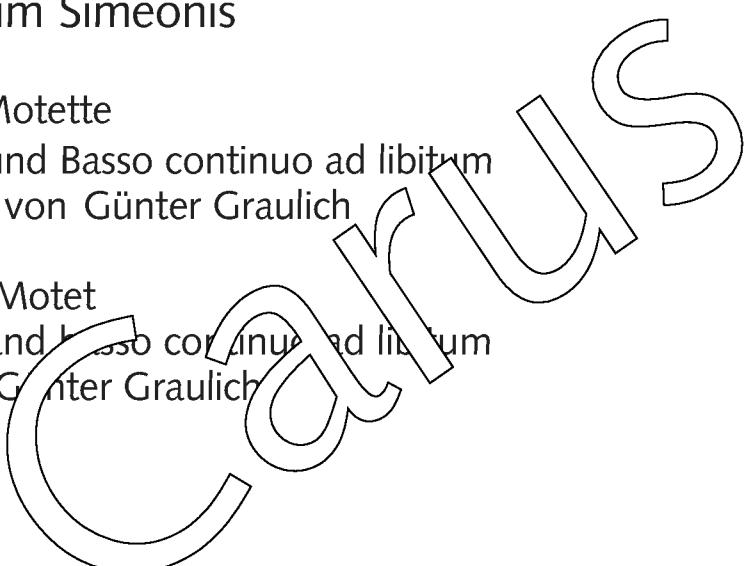
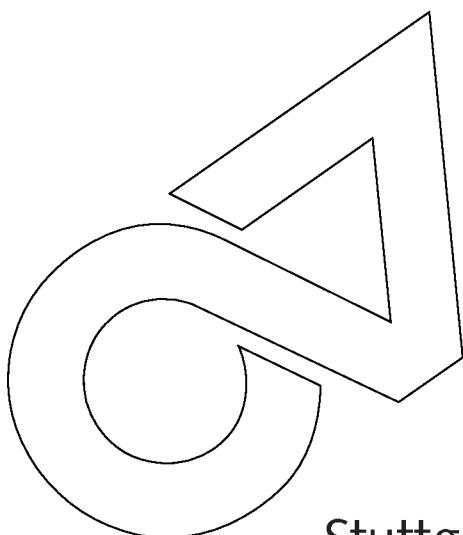
Canticum Simeonis

Motette

für Chor (SATB/SATB) und Basso continuo ad libitum
herausgegeben von Günter Graulich

Motet

for choir (SATB/SATB) and Basso continuo ad libitum
edited by Günter Graulich



Stuttgarter Bach-Ausgaben
Urtext

Partitur / Full score



Carus 30.569

Herr, nun lässtest du deinen Diener

Deutsches Nunc dimittis

Lukas 2, 29–32

Johann Christoph Bach
1942–1703

1. CHOR

Soprano ($g^1 - g^2$)

Alto ($a - c^2$)

Tenore ($e - g^1$)

Basso ($E - d^1$)

Coro I

Herr, Lord, Herr, nun lässtest du dei-nen grant-est thou to thy Die - ner in Frie - de serv - ant a peace - ful

Herr, Lord, Herr, nun lässtest du dei-nen grant-est thou to thy Die - ner in Frie - de serv - ant Frie - de peace - ful

Herr, Lord, Herr, nun lässtest du dei-nen grant-est thou to thy Die - ner in Frie - de serv - ant Frie - de peace - ful

Herr, Lord, Herr, nun lässtest du dei-nen grant-est thou to thy Die - ner in Frie - de serv - ant a peace - ful

2. CHOR

Soprano ($c^1 - d^2$)

Alto ($g - a$)

T (H)

Basso ($C - a$)

Coro I

Herr, Lord, Herr, Lord,

Herr, Lord, Herr, Lord,

Herr, Lord, Herr, Lord,

Herr, Lord, Herr, Lord,

Organo (ergänzt)
ad libitum

5

fah - - ren,
go - - ing,

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy

fah - - ren,
go - - ing,

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy

fah - - ren,
go - - ing,

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy

fah - - ren,
go - - ing,

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy

5

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy

Die - ner in Frie-de
serv - ant a peace-ful

fah - - ren,
go - - ing.

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy

Die - ner in Frie-de
serv - ant a peace-ful

fah - - ren,
go - - ing.

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy

Die - ner in Frie-de
serv - ant a peace-ful

fah - - ren,
go - - ing.

5

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy

10

Die - ner in Frie - de fah - ren, Herr, nun
serv - ant a peace - ful go - ing,

Die - ner in Frie - de fah - ren, Herr, nun
serv - ant a peace - ful go - ing,

Die - ner in Frie - de fah - ren, Herr, nun
serv - ant a peace - ful go - ing,

Die - ner in Frie - de fah - ren, Herr, nun
serv - ant a peace - ful go - ing,

10

Herr, nun Lord, now

Herr, nun Lord, now

läs - est du dei - nen Die - ner in Frie - de fah - ren,
grant-est thou to thy serv - ant a peace - ful go - ing,

läs - est du dei - nen Die - ner in Frie - de fah - ren,
grant-est thou to thy serv - ant a peace - ful go - ing,

Die - ner in Frie - de fah - ren,
serv - ant a peace - ful go - ing,

Die - ner in Frie - de fah - ren,
serv - ant a peace - ful go - ing,

Herr, nun Lord, now

läs - est du dei - nen Die - ner in Frie - de fah - ren,
grant-est thou to thy serv - ant a peace - ful go - ing,

Herr, nun Lord, now

läs - est du dei - nen Die - ner in Frie - de fah - ren,
grant-est thou to thy serv - ant a peace - ful go - ing,

10

Herr, nun Lord, now

Herr, nun Lord, now

läs - est du dei - nen Die - ner in Frie - de fah - ren,
grant-est thou to thy serv - ant a peace - ful go - ing,

Die - ner in Frie - de fah - ren,
serv - ant a peace - ful go - ing,

Die - ner in Frie - de fah - ren,
serv - ant a peace - ful go - ing,

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, in
serv - ant a

Die - ner, in
serv - ant a

Frie - peace -
de, in ful, a

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, in
serv - ant a

Die - ner, in
serv - ant a

Frie - peace -
de, in ful, a

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, in
serv - ant a

Die - ner, in
serv - ant a

Frie - peace -
de, in ful, a

Herr, nun now

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, in
serv - ant a

Frie - peace -
de, in ful, a

Herr, Lord

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, in
serv - ant a

Frie - peace -
de, in ful, a

nun now

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, in
serv - ant a

Frie - peace -
de, in ful, a

Herr, Lord

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

lässt du deinen
grant-est thou to thy

Die - ner, in
serv - ant a

Frie - peace -
de, in ful, a

21

Frie - de ful fah - go - ren, ing, wie as du thou ge - sa - get
 peace - ful go - ren, ing, wie as du thou hast said to
 peace - ful go - ren, ing, wie as du thou hast said to
 peace - ful go - ren, ing, wie as du thou hast said to
 Frie - de ful fah - go - ren, ing, wie du hou te - sa - get
 peace - ful go - ren, ing, wie du hou hast said to

21

Frie - de ful fah - go - ren, ing, wie du thou ge - sa - get
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 Frie - de ful fah - go - ren, ing, wie du thou ge - sa - get
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 Frie - de ful fah - go - ren, ing, wie du thou ge - sa - get
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to

21

Frie - de ful fah - go - ren, ing, wie du thou ge - sa - get
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 Frie - de ful fah - go - ren, ing, wie du thou ge - sa - get
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to
 peace - ful go - ren, ing, wie du thou hast said to

30

hast, wie du ge - sa - get hast: Denn mei - ne Au - gen,
me, as thou hast said to me; in my own be - ing,

hast, wie du ge - sa - get hast: Denn mei - ne Au - gen,
me, as thou hast said to me; in my own be - ing,

hast, wie du ge - sa - get hast: Denn mei - ne Au - gen,
me, as thou hast said to me; in my own be - ing,

hast, wie du ge - sa - get hast: Denn mei - ne Au - gen,
me, as thou hast said to me; in my own be - ing,

30

hast, wie du ge - sa - get hast: Denn mei - ne
me, as thou hast said to me; in my own

hast, wie du, wie du ge - sa - get hast: Denn mei - ne
me, as thou hast said to me; in my own

wie du, wie du ge - sa - get hast: Denn mei - ne
du thou hast said to me; in my own

hast, wie du ge - sa - get hast: Denn mei - ne
me, as thou hast said to me; in my own

30

denn in mei - ne Au - gen
my own be - ing,
ha - ben dei-nen Hei-land ge -
seen thy sal - se - va -

denn in mei - ne Au - gen
my own be - ing,
ha - ben dei-nen Hei-land ge -
seen thy sal - se - va -

denn in mei - ne Au - gen
my own be - ing,
ha - ben dei-nen Hei-land ge -
seen thy sal - se - va -

denn in mei - ne Au - gen
my own be - ing,
ha - ben dei-nen Hei-land ge -
seen thy sal - se - va -

Au - gen,
be - ing,

denn in mei - ne Au - gen
my own be - ing,

Au - gen,
be - ing,

denn in mei - ne Au - gen
my own be - ing,

denn in mei - ne Au - gen
my own be - ing,

Au - gen,
be - ing,

hen,
tion,

ha - ben dei - nen
this day I have Hei-land ge - se - va -

hen,
tion,

ha - ben dei - nen
this day I have Hei-land ge - se - va -

hen,
tion,

ha - ben dei - nen
this day I have Hei-land ge - se - va -

hen,
tion,

ha - ben dei - nen
this day I have Hei-land ge - se - va -

ha - ben dei-nen
this day I have Hei-land ge - se - va -

ha - ben dei-nen
this day I have Hei-land ge - se - va -

n dei-nen
I have d ge - se - va -

ha - ben dei-nen
this day I have Hei-land ge - se - va -

hen,
tion,

ha - ben dei-nen
this day I have

Hei-land ge -
seen thy sal -

se - - -
va - - -

hen,
tion,

ha - ben dei-nen
this day I have

Hei-land ge -
seen thy sal -

se - - -
va - - -

hen,
tion,

ha - ben dei-nen
this day I have

Hei-land ge -
seen thy sal -

se - - -
va - - -

hen,
tion,

ha - ben dei-nen
this day I have

Hei-land ge -
seen thy sal -

se - - -
va - - -

ha - ben dei - nen Hei-land ge - se - - - hen,
this day I have seen thy sal - va - - - tion,

ha - ben dei - nen Hei-land ge - se - - - hen,
this day I have seen thy sal - va - - - tion,

ben dei - n
day I

ha - ben dei - nen Hei-land ge - se - - - hen,
this day I have seen thy sal - va - - - tion,

hen, wel - chen
du, hast,

 wel - chen
which thou
du, hast,

 wel - chen
which thou
du, hast,

 wel - chen
which thou
du, hast,

 hen, wel - chen
du, hast,
wel - chen
which thou
du, hast,

 du hast be - pre - - rei - tet - pared for

wel - chen
which thou
du, hast,

 wel - chen
which thou
du, hast,

wel - chen
which thou
du, hast,

 wel - chen
which thou
du, hast,

 wel - chen
which thou
du, hast,

69

Musical score for four voices (SATB) in G major, common time. The vocal parts are:

- Soprano:** hast, us, wel - chen which thou du, hast, wel - chen which thou du, hast,
- Aalto:** hast, us, wel - chen which thou du, hast, wel - chen which thou du, hast,
- Tenor:** hast, us, wel - chen which thou du, hast, wel - chen which thou du, hast,
- Bass:** hast, us, wel - chen which thou du, hast, wel - chen which thou du, hast,

The vocal parts are shown in a grid format with four rows. The lyrics are repeated in each row. The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

69

Musical score for four voices (SATB) in G major, common time. The vocal parts are:

- Soprano:** wel - chen which thou du hast be - pre - rei - tet ppared for hast, us, el - chen hou du, hast, wel - chen which thou
- Aalto:** wel - chen du hast be pre - rei - tet hast, us, wel - chen which thou du, hast, wel - chen which thou
- Tenor:** wel - chen du hast be pre - rei - tet hast, us, wel - chen which thou du, hast, wel - chen which thou
- Bass:** wel - chen du hast be pre - rei - tet hast, us, wel - chen which thou du, hast, wel - chen which thou

The vocal parts are shown in a grid format with four rows. The lyrics are repeated in each row. The music consists of eighth and sixteenth note patterns. Large, stylized letters (S, C, E, L, H, D, W) are overlaid on the musical staff, appearing to move from left to right across the page.

69

Musical score for two voices (SATB) in G major, common time. The vocal parts are:

- Soprano:** (G major chord)
- Bass:** (G major chord)

The vocal parts are shown in a grid format with two rows. The music consists of sustained notes representing chords.

wel - chen du be - - rei - tet hast für al - len Völ -
 which thou hast pre - -pared for us be - fore all peo -

wel - chen du be - - rei - tet hast für al - len Völ -
 which thou hast pre - -pared for us be - fore all peo -

wel - chen du be - - rei - tet hast für al - len Völ -
 which thou hast pre - -pared for us be - fore all peo -

wel - chen du be - - rei - tet hast für al - len Völ -
 which thou hast pre - -pared for us be - fore all peo -

du, - - - - - wel - chen du be - - rei - tet hast für al - len Völ -
 hast, - - - - - thou pre - -pared for us be - fore all peo -

du, - - - - - chen du be - - rei - tet hast für al - len Völ -
 hast, - - - - - thou pre - -pared for us be - fore all peo -

du, - - - - - wel - chen du be - - rei - tet hast für al - len Völ -
 hast, - - - - - which thou pre - -pared for us be - fore all peo -

du, - - - - - wel - chen du be - - rei - tet hast für al - len Völ -
 hast, - - - - - which thou pre - -pared for us be - fore all peo -

kern, für al - len Völ - kern, ein Licht, zu er - leuch-ten, ein
ples, be - fore all - peo - ples, a light to en - light - en, a

kern, für al - len Völ - kern, ein Licht, zu er - leuch-ten, ein
ples, be - fore all - peo - ples, a light to en - light - en, a

Licht, zu er - leuch-ten die Hei - - den
 light to en - light - en the na - - tions,

Licht, zu er - leuch-ten die Hei - - den
 light to en - light - en the na - - tions,

Licht, zu er - leuch-ten die Hei - - den
 light to en - light - en the na - - tions,

Licht, zu er - leuch-ten die Hei - - den
 light to en - light - en the na - - tions,

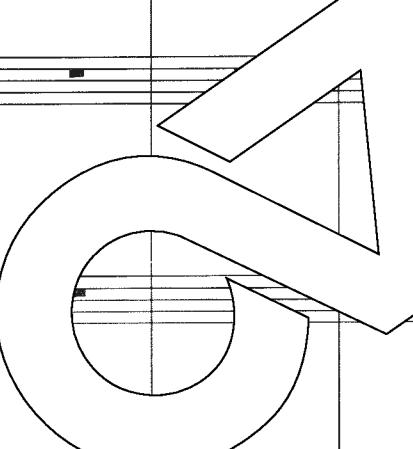
Carus

ein a Licht, zu er - leuch-ten die Hei - - den und zum
 a light to en - light - en the na - - tions and the

ein a Licht, zu er - leuchten die Hei - - den und zum
 a light to en - light - en the na - - tions and the

ein a Licht, zu cr - leuchten die Hei - - den und zum
 a light to en - light - en the na - - tions and the

ein a Licht, zu er - leuchten die Hei - - den und zum
 a light to en - light - en the na - - tions and the



$\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$

$\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{8}{8}$

100

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the Preis,
joy,

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the Preis,
joy,

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the Preis,
joy,

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the Preis,
joy,

100

Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the Preis dei - nes
joy that thou Volks Is - ra -

Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the Preis dei - nes
joy that thou Volks Is - ra -

Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the Preis dei - nes
joy that thou Volks Is - ra -

100

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou Volks Is - ra - el, und zum
giv'st Is - ra - el, and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou Volks Is - ra - el, und zum
giv'st Is - ra - el, and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou Volks Is - ra - el, und zum
giv'st Is - ra - el, and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou Volks Is - ra - el, und zum
giv'st Is - ra - el, and the Preis dei - nes
joy that thou Volks, und zum
giv'st, and the

el,
el,
el,
el, und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou

und zum
and the Preis dei - nes
joy that thou

Preis dei - nes Volks, und zum Preis dei - nes Volks Is - ra - el, und zum Preis dei - nes
joy that thou giv'st, and the joy that thou giv'st Is - ra - el, and the joy that thou

Preis dei - nes Volks, dei - nes Volks Is - ra - el, und zum Preis dei - nes
joy that thou giv'st, that thou giv'st Is - ra - el, and the joy that thou

8 Preis dei - nes Volks, dei - nes Volks Is - ra - el, und zum Preis dei - nes
joy that thou giv'st, that thou giv'st Is - ra - el, and the joy that thou

Preis dei - nes Volks, dei - nes Volks Is - ra - el, und zum Preis dei - nes
joy that thou giv'st, that thou giv'st Is - ra - el, and the joy that thou

Volks, und zum Preis, und zum Preis dei - nes Volks Is - ra - el, und zum
giv'st, and the joy, and the joy thou giv'st Is - ra - el, and the

Volks, und zum Preis, und zum Preis dei - nes Volks Is - ra - el, und zum
giv'st, and the joy, and the joy thou giv'st Is - ra - el, and the

Volks, und zum Preis, und zum Preis dei - nes Volks Is - ra - el, und zum
giv'st, and the joy, and the joy thou giv'st Is - ra - el, and the

Volks, und zum Preis, und zum Preis dei - nes Volks Is - ra - el, und zum
giv'st, and the joy, and the joy thou giv'st Is - ra - el, and the

{

Volks, und zum Preis
giv'st, and the joy

dei - nes Volks Is - ra - el,
that thou giv'st Is - ra - el,

und zum
and the

{

Volks, und zum
giv'st, and the
Preis dei - nes
joy that thou
Volks, und zum
giv'st, and the
Preis dei - nes
joy that thou
Volks Is - ra - el. Herr,
Herr, nun
Lord, now

Volks, und zum
giv'st, and the
Preis dei - nes
joy that thou
Volks,
giv'st,
dei - nes
that thou
Volks Is - ra - el. Herr,
Herr, nun
Lord, now

Volks, und zum
giv'st, and the
Preis dei - nes
joy that thou
Volks,
giv'st,
dei - nes
that thou
Volks Is - ra - el. Herr,
Herr, nun
Lord, now

Volks, und zum
giv'st, and the
Preis dei - nes
joy that thou
Volks,
giv'st,
dei - nes
that thou
Volks Is - ra - el. Herr,
Herr, nun
Lord, now

Preis dei - nes
joy that thou
Volks, und zum
giv'st, and the
Preis, und zum
giv'st, and the
Preis dei - nes
joy that thou
Volks Is - ra - el. Herr,
Herr, Lord, Lord

Preis dei
joy
Volks, und zum
giv'st, and the
Preis
joy
dei - nes
that thou
Volks Is - ra - el. Herr,
Herr, Lord, Lord

Preis
joy
- nes
thou
d zum
d the
Preis
joy
dei - nes
that thou
Volks Is - ra - el. Herr,
Herr, Lord, Lord

Preis dei - nes
joy that thou
Volks, und zum
giv'st, and the
Preis
joy
dei - nes
that thou
Volks Is - ra - el. Herr,
Herr, Lord, Lord

Preis
joy
dei - nes
that thou
Volks, und zum
giv'st, and the
Preis
joy

125

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy
Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful
fah - ren,
go - ing,

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy
Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful
fah - ren,
go - ing,

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy
Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful
fah - ren,
go - ing,

läs - sest du dei-nen
grant - est thou to thy
Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful
fah - ren,
go - ing,

125

Herr, nun
Lord, now
läs - sest du dei - nen
grant- est thou to thy
Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful

Herr, nun
Lord, now
läs - sest du dei - nen
grant- est thou to thy
Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful

Herr, nun
Lord, now
läs - sest du dei - nen
grant- est thou to thy
Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful

Herr, nun
Lord, now
läs - sest du dei - nen
grant- est thou to thy
Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful

125

Chords: C major, G major, D major, A major, E major, B major.

Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace- ful fah - - ren,
go - - ing,

Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace- ful fah - - ren,
go - - ing,

⁸ Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace- ful fah - - ren,
go - - ing,

Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace- ful fah - - ren,
go - - ing,

fah - - ren,
go - - ing, Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

fah - - ren,
go - - ing, Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

⁸ fah - - ren,
go - - ing, Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

fah - - ren,
go - - ing, Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful

fah - ren,
go - ing,

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful

fah - ren,
go - ing,

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

Die - ner in Frie - de
serv - ant a peace - ful

fah - ren,
go - ing,

Herr, nun
Lord, now

läs - sest du dei - nen
grant - est thou to thy

Die - ner, nun
serv - ant, now

Die - ner in Frie - de, in Frie - de fah - ren,
serv - ant a peace - ful, a peace - ful go - ing,

Die - ner in Frie - de, in Frie - de fah - ren,
serv - ant a peace - ful, a peace - ful go - ing,

8 Die - ner in Frie - de, in Frie - de fah - ren,
serv - ant a peace - ful, a peace - ful go - ing,

Die - ner in Frie - de, in Frie - de fah - ren,
serv - ant a peace - ful, a peace - ful go - ing,

läs - sest du in Frie - de, in Frie - de fah - ren, wie
grant - est thou a peace - ful, a peace - ful go - ing, as

läs - sest du in Frie - de, in Frie - de fah - ren, wie
grant - est thou a peace - ful, a peace - ful go - ing, as

8 läs - sest du in Frie - de, in Frie - de fah - ren, wie
grant - est thou a peace - ful, a peace - ful go - ing, as

läs - sest du in Frie - de, in Frie - de fah - ren, wie
grant - est thou a peace - ful, a peace - ful go - ing, as

wie as du thou ge - sa - get hast, me,
wie as du thou ge - sa - get hast, me,
wie as du thou ge - sa - get hast, me,
wie as du thou ge - sa - get hast, me,
hast.

du thou ge - a - id - get ha - wie as du thou ge - sa - get hast, me,
du, wie du thou ge - a - id - get to hast, me, wie as du thou, wie as du thou ge - sa - get hast, me,
wie as du thou ge - a - id - get ha - wie as du thou ge - sa - get hast, me,

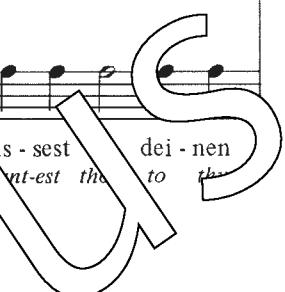
$\frac{2}{4}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{2}{4}$ $\frac{8}{8}$ $\frac{2}{4}$

Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner, nun
serv- ant, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy

Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner, nun
serv- ant, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy

Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner, nun
serv- ant, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy

Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner, nun
serv- ant, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy

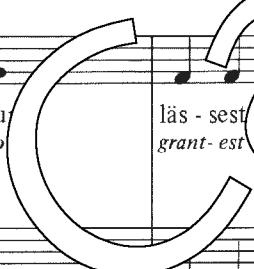


Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner, nun
serv- ant, no läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner
serv - ant

Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner, nun
serv- ant, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner
serv - ant

L
un
läs - s
gra
du to thy
dei - nen
Die - ner, nun
serv- ant, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner
serv - ant

Herr, nun
Lord, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner, nun
serv- ant, now läs - sest du dei - nen
grant-est thou to thy Die - ner
serv - ant




Die - ner in
serv - ant a Frie - - de fah - ren, in
peace - ful go - ing, a Frie - -
-

Die - ner in
serv - ant a Frie - - de fah - ren, in
peace - ful go - ing, a Frie - -
-

8 Die - ner in
serv - ant a Frie - - de fah - ren, in
peace - ful go - ing, a Frie - -
-

Die - ner in Frie - - de fah - ren, in
serv - ant a peace - - ful go - ing, a Frie - -
-

in a Frie - - de fah - ren, in
- ful go - ing, a Frie - -
-

in a Frie - - de fah - ren, in
- ful go - ing, a Frie - -
-

in a Frie - - de fah - ren, in
- ful go - ing, a Frie - -
-

in a Frie - - de fah - ren, in
- ful go - ing, a Frie - -
-

in a Frie - - de fah - ren, in
- ful go - ing, a Frie - -
-

Frie - - de fah - ren, in
- ful go - ing, a Frie - -
-

Frie - - de fah - ren, in
- ful go - ing, a Frie - -
-

Frie - - de fah - ren, in
- ful go - ing, a Frie - -
-

Frie - - de fah - ren, in
- ful go - ing, a Frie - -
-

de ful fah - - ren, Herr, in Frie - de, Herr, Herr!
 go - - ing, peace ful go - - ing, Lord, Lord.

 de ful fah - - ren, Herr, in Frie - de, Herr, Herr!
 go - - ing, peace ful go - - ing, Lord, Lord.

 de ful fah - - ren, Herr, in Frie - de, Herr, Herr!
 go - - ing, peace ful go - - ing, Lord, Lord.

 de ful fah - - ren, Herr, in Frie - de, Herr, Herr!
 go - - ing, peace ful go - - ing, Lord, Lord.

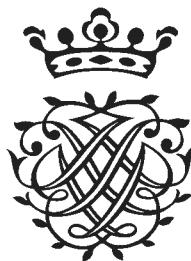
de ful fah - - ren, Herr, in Frie - de, Herr!
 go - - ing, Lord, Lord, ful, Lord.

 de ful fah - - ren, Herr, in Frie - de, Herr!
 Lord, Lord, Lord, ful, Lord.

 de ful fah - - ren, Herr, in Frie - de, Herr!
 Lord, Lord, Lord, ful, Lord.

 de ful fah - - ren, Herr, in Frie - de, Herr!
 Lord, Lord, Lord, ful, Lord.

de ful fah - - ren, Herr, in Frie - de, Herr!
 go - - ing, Lord, Lord, ful, Lord.



Bach vocal

Vollständige Ausgabe

Johann Sebastian Bachs gesamte geistliche Vokalmusik liegt bei Carus in modernen, an der historisch informierten Aufführungspraxis orientierten Urtext-Ausgaben samt Aufführungsmaterial vor.

- Vollständiges Aufführungsmaterial zu allen Werken erhältlich: Partitur, Studienpartitur, Klavierauszug, Chorpartitur und Orchesterstimmen
- Bearbeitung der Ausgaben durch internationale anerkannte Bach-Experten und Interpreten, u. a. Christine Blanken, Pieter Dirksen, Wolfram Enßlin, Andreas Glöckner, Klaus Hofmann, Ulrich Leisinger, Masaaki Suzuki, Uwe Wolf und Peter Wollny
- Jeweils mit einem Vorwort auf dem neuesten Stand der Bach-Forschung
- Innovative Übehilfen für Chorsänger/-innen (carus music, the Choir Coach) und Großdruck-Ausgaben zu den wichtigsten Werken erhältlich

Eine 23-bändige Gesamtedition der Partituren in drei hochwertig ausgestatteten Schubern rundet das Editionsprojekt Bach vocal ab.

Ebenfalls erschienen: *Handbuch Bach vocal*, Nachschlagewerk zu sämtlichen Vokalwerken J. S. Bachs von Christoph Wolff.

Gesamtedition · Complete Edition

in Zusammenarbeit mit dem Bach-Archiv Leipzig
In collaboration with the Bach Archive, Leipzig

Complete Edition

Johann Sebastian Bach's complete sacred vocal works are published by Carus in modern Urtext editions together with performance material geared towards historically informed performance practice.

- Complete performance material for all works available for sale: full score, study score, vocal score, choral score, and the complete orchestral parts
- Individual editions edited by internationally recognized Bach experts and interpreters, including Christine Blanken, Pieter Dirksen, Wolfram Enßlin, Andreas Glöckner, Klaus Hofmann, Ulrich Leisinger, Masaaki Suzuki, Uwe Wolf and Peter Wollny
- Each edition contains a preface reflecting the latest state of Bach research
- Innovative practice aids (carus music, the Choir Coach) and large print editions of the most important works

A high-quality complete edition (full scores) in 23 volumes in three slip cases completes the Bach vocal editorial project.

Also published: *Handbuch Bach vocal*, a reference book on all of J. S. Bach's vocal works by Christoph Wolff.

